

現 代 語 体

佛 敦 道 教 經 典

本经言仅五千，但二千多年来一直是中国思想和中国宗教的活水来源。开章「道，可道，非常道；名，可名，非常名」之语，足以让无数中西哲人和宗教家为之神往而叹服。鲁迅先生说『不读《道德经》，不懂中国文化，不知人生真谛。』尼采说本经『像一个永不枯竭的井泉，满载宝藏，放下汲桶，唾手可得。』

本书编委会 ◎ 编 译

老子道德经

贵州大学出版社

Guizhou University Press

现

六而中非可教来本化，不知人生真谛。」尼采说本经「像一个永不枯竭的源泉，满载宝藏，放下汲桶，唾手可得。」

文读往数宗年

(译从经典译出)

老子道德经

本书编委会 ◎ 编 译

语·体

佛·儒·道·哲·理

經·聖·經

經·典·別

贵州大学出版社

Guizhou University Press

图书在版编目(CIP)数据

老子道德经 / 《老子道德经》编委会译. — 贵阳 :

贵州大学出版社, 2012. 10

(现代语体佛道教经典丛书)

ISBN 978-7-81126-528-6

I. ①老… II. ①老… III. ①道家②《道德经》一译文 IV. ①B223. 14

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第241399号

老子道德经

编 译: 《老子道德经》编委会

责任编辑: 廖 波

出 版: 贵州大学出版社有限责任公司

印 刷: 贵阳佳迅印务有限公司

开 本: 787毫米×1092毫米 1/32

印 张: 5.75

字 数: 107 千

版 次: 2012年12月 第1版 第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-81126-528-6

定 价: 14.00元

版权所有 违权必究

本书若出现印装质量问题, 请与出版社联系调换

电话: 0851-5981027

编者的话

好。猶言隱居思想者。早重其升初為辟子微堂
張良。典誥傳說尚時是武（《經學編》將迎）《平定》
御賜南極。達錄益日典誥傳求。歸家還詣晉齋。中興少
重·贈平》壬申。《平定》《并全集四》纂
卷之三。題曰齊共。《秦漢
魏晉南北朝史》。中古以史記而顯宋史。至宋真宗
始集秦漢大約于漢書。故自唐以來皆以史記爲
成。儒、釋、道三家的思想是中国传统文化的三大源流。三家当中，儒家在封建时代是思想主流。但对于中国古代读书做官的文人，影响其生活态度，安慰其内心世界的，仍然是佛与道两家。道家，同佛家一样，共同影响着中华民族的文化生活、家庭生活、社会生活以及政治生活。道家，以及后来发展形成的道教，因为在中国生于斯长于斯，尽管道教也吸收了好多佛教的思想，但仍然亲切于中国人的思维方式、人生理想、生活趣味。因此，鲁迅先生才说，道教是中国文化的根底。根底，就是基础的意思。由此可以知道，道教在很大程度上，有意无意地支配着中国人的精神世界。

作为宗教的道教，最初形成于东汉时代。酝酿成东汉末年的黄巾大起义的，就是太平道的宗教政治活动。这次农民起义是借宗教组织而展开政治反抗的重要范例。道教的形成有一个历史过程，但它的思想起源无疑便在道家。道家的哲学或者“神哲学”远在道教组织化以前就有了。从这个意义上讲，可以说道教的原始思想

发端于春秋时代甚或更早。纪录道家思想的文献，以《老子》（或称《道德经》）为最初的道教经典。在历史当中，随着道教发展，宗教经典日益增多。到清朝编纂《四库全书》时，其所收道教典籍，归于《子部·道家类》，共有44部，430卷。

道教经典在逐步形成的历史过程当中，受到了佛教经典集成的刺激和启发。佛教最早称它的大藏经集成“一切经”，道教徒在编集道教经典总集时也称之为“一切经”，后来又叫“一切道经”，以区别佛教经藏。

原始道教经典形成于东汉时代，当时的黄巾（内地道教）、张鲁（巴蜀道教）所集合的追随者多来自下层社会，或为农民或为流民。道教的实践又多表现为符水治病、驱妖捉鬼、祈福禳罪，与民间巫术、占卜、星相、图谶等迷信相结合，使道教活动得以广泛蔓延，道教典籍中也保存了这一部分内容。

道教为了取得上层统治阶层的信赖和支持，也必须满足他们对长生或者长寿的期待。为了迎合社会上层的精神生活和肉体生活的需求，道教的宗教生活内容也就包括了如何养生、服食、炼丹及房中术等等内容。

道教和其他许多宗教一样，也要同神交通，请神、问神或代神传话。为此道士得制造文书，宣达神意，因而道教中文献中也多有或符或诰或青词之类。

当然，道教宣传的重点和内容都保留在道教的典籍



编者的话



里，这里既有原始的道教作品，也有后来道教徒撰写的经卷。但道教的经典并不是人人可以随便读得懂的。这其中的原因，一是因为道教本来就有神秘主义倾向；二是因为道教通常深受原始巫文化的影响，具有亚文化或地域文化的特点；三是因为好多经典的撰写者属于社会上层的文化精英，他们从儒佛两家借鉴了不少的观念与词汇。

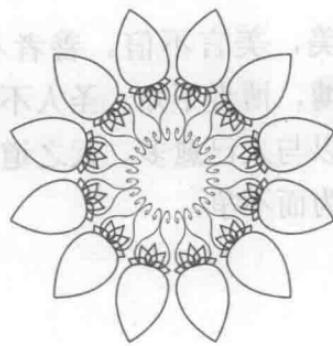
我们出版的这一套《白话道经》主要着眼的只是介绍道教早期的原始经典，并无意于介绍道教科仪、方术之类。我们认为，道教的宗教哲学思想是道教的主干，对于想了解道教的读者是窥其堂奥的一扇窗户。本着这种管窥蠡测的视角，我们从原始道教经典中挑选了《老子道德经》、《南华真经》、《冲虚至德真经》和《太平经》四种，配以现代汉语的译述，向读者作一个不能不带有局限性与片面性的介绍。

由于译者功力有限，白话译文中错误在所难免。真诚地希望得到读者的批评与匡正。在此，我们向这套书的读者，谨致以万分的歉意和更多的感激。

编者
二〇一一年七月

第一章

不善體，損小吉。美不言辭，人或過譽，則不善成。過害不而昧，則是過譽也。過則，音愈凸，而人聖。



目 录

白话文

四一	章二十
五一	章三十
六一	章四十
廿一	章五十
八一	章六十
武一	章七十
〇二	章八十
一二	章武十
一二	章十二
三二	章一十二
一章	章二十三
二章	章三十四
三章	章四十五
四章	章正十六
五章	章六十七
六章	章士十八
七章	章八十九
八章	章武十〇
九章	章十一
十章	章一二
十一章	章二十三
五三	章三十三

十二章	一四
十三章	一五
十四章	一六
十五章	一七
十六章	一八
十七章	一九
十八章	二〇
十九章	二一
二十章	二二
二十一章	二三
二十二章	二四
二十三章	二五
二十四章	二六
二十五章	二七
二十六章	二八
二十七章	二九
二十八章	三〇
二十九章	三一
三十章	三二
三十一章	三三
三十二章	三四
三十三章	三五

泰 目

文言





三十四章	章六 三六
三十五章	章七 三七
三十六章	章八 三八
三十七章	章九 三九
三十八章	章一 四〇
三十九章	章一 四一
四十章	章二 四二
四十一章	章三 四三
四十二章	章四 四四
四十三章	章五 四五
四十四章	章六 四六
四十五章	章七 四七
四十六章	章八 四八
四十七章	章九 四九
四十八章	章一 五〇
四十九章	章一 五一
五十章	章二 五二
五十一章	章三 五三
五十二章	章四 五四
五十三章	章五 五五
五十四章	章六 五六
五十五章	章七 五七

五十六章	章四	五八
五十七章	章五	五九
五十八章	章六	六〇
五十九章	章七	六一
六十章	章八	六二
六十一章	章九	六三
六十二章	章一〇	六四
六十三章	章一一	六五
六十四章	章一二	六六
六十五章	章一二	六七
六十六章	章三四	六八
六十七章	章四五	六九
六十八章	章五六	七〇
六十九章	章五六	七一
七十章	章七八	七二
七十一章	章七八	七三
七十二章	章九〇	七四
七十三章	章九〇	七五
七十四章	章一二	七六
七十五章	章一二	七七
七十六章	章三四	七八
七十七章	章三四	七九





文言文

七十八章	八〇
七十九章	八一
八十章	八二
八十一章	八三
二〇一	章六十
三〇一	章七十
四〇一	章八十
五〇一	章九十
六〇一	章十二
七〇一	章一十二
八〇一	章二十二
一章	八七
二章	八八
三章	八九
四章	九〇
五章	九一
六章	九二
七章	九三
八章	九四
九章	九五
十章	九六
十一章	九七

十二章	九八
十三章	九九
十四章	一〇〇
十五章	一〇一
十六章	一〇二
十七章	一〇三
十八章	一〇四
十九章	一〇五
二十章	文言文
二十一章	一〇六
二十二章	一〇七
二十三章	一〇八
二十四章	一〇九
二十五章	一一〇
二十六章	一一一
二十七章	一一二
二十八章	一一三
二十九章	一一四
三十章	一一五
三十一章	一一六
三十二章	一一七
三十三章	一一八
	一一九





目
录



三十四章	一二〇
三十五章	一二一
三十六章	一二二
三十七章	一二三
三十八章	一二四
三十九章	一二五
四十章	一二六
四十一章	一二七
四十二章	一二八
四十三章	一二九
四十四章	一三〇
四十五章	一三一
四十六章	一三二
四十七章	一三三
四十八章	一三四
四十九章	一三五
五十章	一三六
五十一章	一三七
五十二章	一三八
五十三章	一三九
五十四章	一四〇
五十五章	一四一



五十六章	一四二
五十七章	一四三
五十八章	一四四
五十九章	一四五
六十章	一四六
六十一章	一四七
六十二章	一四八
六十三章	一四九
六十四章	一五〇
六十五章	一五一
六十六章	一五二
六十七章	一五三
六十八章	一五四
六十九章	一五五
七十章	一五六
七十一章	一五七
七十二章	一五八
七十三章	一五九
七十四章	一六〇
七十五章	一六一
七十六章	一六二
七十七章	一六三

七十八章	一六四
七十九章	一六五
八十章	一六六
八十一章	一六七



目
录





白话文